

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SAINT-CYRILLE-DE-LESSARD
COMTÉ DE MONTMAGNY-L'ISLET**

Séance ordinaire du conseil municipal de Saint-Cyrille-de-Lessard, comté de Montmagny-L'Islet, convoquée par **AVIS ÉLECTRONIQUE** et tenue à l'Édifice municipal, ce **lundi, 5 octobre 2015** à 20 :00 heures.

Étaient présents :

Madame	Sonia Laurendeau	Messieurs	Pierre Dorval Serge Guimond Clermont Bélanger Roger Lapierre
--------	------------------	-----------	---

Était absent : Monsieur Nelson Cloutier

FORMANT QUORUM et siégeant sous la présidence de Monsieur Luc Caron, maire.

1. Ouverture de la séance

Monsieur le maire ouvre la séance en faisant part des points à l'ordre du jour aux personnes qui assistent à la séance.

2. Ordre du jour

2.1 Acceptation

209-10-2015

Adoption de l'ordre du jour.

Il est proposé par : Monsieur Pierre Dorval
Appuyé par : Monsieur Clermont Bélanger
Et unanimement résolu : -

QUE l'ordre du jour soit accepté en ajoutant les points suivants :

- 6.5 Décompte progressif #1/403 067.23\$
- 9.1 Municipalité de L'Islet/Écocentre/Facture-2015
- 9.2 Aéro-Feu/Bunker/Facture

ORDRE DU JOUR

- 1. Ouverture de la séance
- 2. Ordre du jour
 - 2.1 Acceptation
- 3. Procès-verbal du 8 septembre 2015
 - 3.1 Acceptation
- 4. Administration générale
 - 4.1 PG Solutions/Séminaire de formation-2015/Inscription
 - 4.2 Cours d'eau/Excédent fonctionnement affecté
- 5. Réseau routier
 - 5.1 Réseau routier
 - 5.1.1 Stationnement-hiver 2014-2015/Soumission/Résultat
 - 5.1.2 Asphaltage/5^e Rang Est/Réparation/Soumission/Résultat
 - 5.1.3 Carburant/Demande de prix
 - 5.1.4 SAAQ/Procuration pour 2015-2016
 - 5.1.5 Subvention/Amélioration réseau routier/Résolution
 - 5.1.6 Travaux à faire
 - 5.2 Transport collectif

5.2.1 Transport adapté L'Islet Nord/Prévisions budgétaires
2015/Adoption

6. Aqueduc, Égouts et Assainissement des eaux usées/Suivi
 - 6.1 Tétra Tech QI inc./Mandat d'accompagnement/Facture 15301360
 - 6.2 Roche ltée, Groupe-Conseil/Surveillance travaux/Facture 0211278
 - 6.3 Englobe Corp./Contrôle qualitatif des matériaux/Facture 900174214
 - 6.4 TECQ-2014-2018/Programmation révisée/Résolution
7. Aménagement, urbanisme & développement
 - 7.1 Arpentage Côte-du-Sud/Descriptions techniques/280-282, rue du Cimetière/Facture
8. Subvention, cotisation & appui
 - 8.1 Naissance/Stéphanie Bernier & Jérôme Chrétien-Pelletier
 - 8.2 Association Horizon Soleil/Activité de financement-2015
 - 8.3 Fabrique St-Cyrille/Don
 - 8.4 Chevaliers de Colomb/Souper annuel
 - 8.5 Chemin Eugène-Cross/Entretien hiver 2015-2016
 - 8.6 Organisme des bassins versants de la Côte-du-Sud/Financement/2016-2017
9. Varia
10. Comptes payés et à payer
 - 10.1 Acceptation
11. Période de questions
12. Levée de la séance

3. Procès-verbal du 8 septembre 2015

3.1 Acceptation

210-10-2015

Procès-verbal/8 septembre 2015/Acceptation.

Il est proposé par : Madame Sonia Laurendeau
Appuyé par : Monsieur Roger Lapierre
Et unanimement résolu : -

D'accepter le procès-verbal du 8 septembre 2015.

4. Administration générale

4.1 PG Solutions/Séminaire de formation-2015/Inscription

211-10-2015

PG Solutions/Séminaire de formation-2015/Inscription.

Il est proposé par : Monsieur Serge Guimond
Appuyé par : Monsieur Clermont Bélanger
Et unanimement résolu : -

QUE madame la directrice générale et secrétaire-trésorière participe au séminaire de formation de PG Solutions, mercredi, le 7 octobre 2015 à Lévis au coût de 395\$ sans taxes.

QUE les frais de déplacement lui seront remboursés.

4.2 Cours d'eau/Excédent fonctionnement affecté

212-10-2015

Cours d'eau/Excédent fonctionnement affecté.

Il est proposé par : Monsieur Pierre Dorval
Appuyé par : Madame Sonia Laurendeau
Et unanimement résolu : -

DE transférer une somme de 2 300\$ au poste budgétaire affecté au cours d'eau.

5. Réseau routier

5.1 Réseau routier

5.1.1 Stationnement-hiver-2015-2016/Soumission/Résultat

213-10-2015

Réseau routier/Stationnement-hiver-2015-2016/Soumission/Résultat.

CONSIDÉRANT QUE deux entreprises locales ont été invitées par la Municipalité à soumissionner pour le déneigement des bornes incendie ainsi que pour les espaces réservés aux stationnements dont elle a, à sa charge, pour la saison d'hiver 2015-2016;

CONSIDÉRANT QUE le résultat est le suivant :

Fortin MPMD : 4 024.13\$ incluant les taxes
Entreprise R.C. Caron inc. : 3 000.00\$ incluant les taxes.

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Pierre Dorval
Appuyé par : Monsieur Roger Lapierre
Et unanimement résolu : -

D'accorder le contrat d'entretien de déneigement des bornes incendie et des stationnements pour la saison d'hiver 2015-2016 à Entreprise R.C. Caron inc. au coût de 3000\$ incluant les taxes.

5.1.2 Asphaltage/5^e Rang Est/Réparation/Soumission/Résultat

214-10-2015

Réseau routier/Asphaltage/5^e Rang Est /Réparation / Soumission / Résultat.

CONSIDÉRANT QUE trois entrepreneurs de la région ont été invités à soumissionner pour une réparation d'asphalte au 5^e Rang Est soit sur une longueur totale de 107 mètres pour une quantité de ±105 tonnes métriques de matériel;

CONSIDÉRANT QUE deux ont répondu à l'invitation dont voici les résultats :

#	ENTREPRENEUR	
		t.m.
1	Les Construction H.D.F. inc.	135.30\$
2	Pavage Scellant Jirico enr.	184\$

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Serge Guimond
Appuyé par : Monsieur Clermont Bélanger
Et unanimement résolu :

D'octroyer le contrat à Les Constructions HDF inc. pour le montant de 135.30\$ la tonne métrique sans les taxes.

5.1.3 Carburant/Demande de prix

215-10-2015

Fourniture de carburant diesel et huile à chauffage 2015-2016/Demande de prix.

CONSIDÉRANT QUE la municipalité désire inviter des entrepreneurs à soumissionner pour de la fourniture de carburant diesel et d'huile à chauffage pour le Centre des Loisirs;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Madame Sonia Laurendeau
Appuyé par : Monsieur Pierre Dorval
Et unanimement résolu : -

QUE la municipalité demande des prix pour l'année 2015-2016 soit du 15 novembre 2015 au 14 novembre 2016.

5.1.4 SAAQ/Procuration pour 2015-2016

216-10-2015

SAAQ/Procuration pour 2015-2016.

Il est proposé par : Monsieur Serge Guimond
Appuyé par : Monsieur Pierre Dorval
Et unanimement résolu : -

QUE Madame Josée Godbout, directrice générale de la Municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard soit autorisée à effectuer avec la Société d'assurances automobiles du Québec(SAAQ), toute transaction à intervenir pour et au nom de la Municipalité pour la période du 15 octobre 2015 au 14 octobre 2016.

5.1.5 Subvention/Amélioration réseau routier/Résolution

217-10-2015

Ministère des Transports du Québec/Subvention/Aide à l'amélioration du réseau routier municipal-2015.

Il est proposé par : Monsieur Clermont Bélanger
Appuyé par : Monsieur Roger Lapierre
Et unanimement résolu : -

QUE le conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur les chemins municipaux tels que : 7^e Rang, chemin du Lac-des-Plaines et du Tour-du-Lac-des-Plaines pour un montant subventionné de 10 000 \$ et joint à la présente copie des pièces justificatives, conformément aux exigences du Ministère des Transports.

QUE les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur les routes dont la gestion incombe à la municipalité.

5.1.6 Travaux à faire

218-10-2015

Réseau routier/Travaux de voirie prioritaire.

Monsieur Michel Chamberland, superviseur aux travaux publics, énumère une série de travaux à effectuer aux chemins municipaux :

- 5e Rang Ouest : Fossé
- Lessard Est :
- Route Thibault : Ponceau
- Chemin des Boisés : Ponceau
- Tous les chemins de gravier : Grattage

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Pierre Dorval
Appuyé par : Monsieur Serge Guimond
Et unanimement résolu :-

D'autoriser l'exécution de ces travaux.

5.2 Transport collectif

5.2.1 Transport adapté L'Islet Nord/Prévisions budgétaires 2015/Adoption

Ce point est à reporter à une séance ultérieure.

6. Aqueduc, Égouts et Assainissement des eaux usées/Suivi

6.1 Tétra Tech QI inc./Mandat d'accompagnement/Facture 15301360

219-10-2015

Aqueduc, Égouts, Voirie et Assainissement des eaux usées/ Tétra Tech QI inc./Mandat d'accompagnement/Facture 15301360.

Il est proposé par : Monsieur Clermont Bélanger

Appuyé par : Monsieur Serge Guimond

Et unanimement résolu : -

D'autoriser le paiement de la facture de la firme Tetra Tech QI inc. au montant de 1 481.41\$ pour la période du 06 juillet au 21 août 2015.

6.2 Roche ltée, Groupe-Conseil/Surveillance travaux/Facture 0211278

220-10-2015

Aqueduc, Égouts, Voirie et Assainissement des eaux usées/ Roche ltée, Groupe-Conseil/Surveillance travaux/Facture 0211278.

Il est proposé par : Monsieur Pierre Dorval

Appuyé par : Madame Sonia Laurendeau

Et unanimement résolu : -

D'autoriser le paiement de la facture de la firme Roche ltée, Groupe-Conseil au montant de 33 982.93\$ incluant les taxes pour la période se terminant le 28 août 2015.

6.3 Englobe Corp./Contrôle qualitatif des matériaux/Facture 900174214.

221-10-2015

Aqueduc, Égouts, Voirie et Assainissement des eaux usées/ Englobe Corp./Contrôle qualitatif des matériaux/Facture 900174214.

Il est proposé par : Monsieur Clermont Bélanger

Appuyé par : Monsieur Roger Lapierre

Et unanimement résolu : -

D'autoriser le paiement de la facture d'Englobe Corp. au montant de 11 597.71\$ incluant les taxes pour la période se terminant le 5 septembre 2015.

6.4 TECQ-2014-2018/Programmation révisée/Résolution

222-10-2015

Aqueduc, Égouts, Voirie et Assainissement des eaux usées/TECQ 2014-2018/Programmation révisée/Résolution.

CONSIDÉRANT QUE la municipalité doit produire dans le cadre de la TECQ 2014-2018 une programmation révisée de travaux au Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire afin de recevoir un premier versement pour les travaux réalisés;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Serge Guimond

Appuyé par : Madame Sonia Laurendeau

Et unanimement résolu : -

QUE la municipalité atteste par la présente résolution que la programmation de travaux ci-jointe, comporte des coûts réalisés véridiques et reflète les prévisions de dépenses des travaux admissibles jusqu'au 31 mars prochain.

6.5 Décompte progressif no 1/Acceptation/403 067.23\$

223-10-2015

Aqueduc, Égouts, Voirie et Assainissement des eaux usées/Décompte progressif no 1/Acceptation/403 067.23\$.

Il est proposé par : Monsieur Pierre Dorval
Appuyé par : Monsieur Roger Lapierre
Et unanimement résolu : -

D'accepter le décompte progressif no 1 au montant de 403 067.23\$.

D'autoriser madame la directrice générale et secrétaire-trésorière à signer ce décompte.

7. Aménagement, urbanisme & développement

7.1 Arpentage Côte-du-Sud/Descriptions techniques/280-282, rue du Cimetière/Facture

224-10-2015

Aménagement, urbanisme & développement/ Arpentage Côte-du-Sud/Descriptions techniques/280-282, rue du Cimetière/Facture.

Il est proposé par : Madame Sonia Laurendeau
Appuyé par : Monsieur Serge Guimond
Et unanimement résolu : -

D'autoriser le paiement de la facture d'Arpentage Côte-du-Sud au montant de 3 596.77\$ incluant les taxes pour avoir effectué les descriptions techniques de deux propriétés situées sur la rue du Cimetière afin de régulariser les emprises de rues.

DE transmettre aux propriétaires respectifs copie de ces nouvelles descriptions techniques.

8. Subvention, cotisation & appui

8.1 Naissance/Stéphanie Bernier & Jérôme Chrétien-Pelletier

225-10-2015

Naissance/Stéphanie Bernier & Jérôme Chrétien-Pelletier.

CONSIDÉRANT QUE Stéphanie Bernier et Jérôme Chrétien-Pelletier du 270, rue Principale à Saint-Cyrille-de-Lessard demandent l'aide financière de deux cents dollars (200 \$) pour la naissance de leur deuxième enfant soit, Léa Kim née le 22 septembre 2015;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Clermont Bélanger
Appuyé par : Madame Sonia Laurendeau
Et unanimement résolu : -

D'autoriser le paiement de la subvention de naissance au montant de deux cents dollars (200\$).

8.2 Association Horizon Soleil/Activité de financement-2015

226-10-2015

Association Horizon Soleil/Activité de financement-2015.

Il est proposé par : Monsieur Clermont Bélanger
Appuyé par : Monsieur Serge Guimond
Et unanimement résolu :

D'acheter deux(2) cartes au prix de 15\$ chacune pour le souper de financement qui servira aux activités pour des personnes handicapées qui aura lieu samedi le 24 octobre 2015 à 17h à la Salle des Chevaliers de Colomb à L'Islet.

8.3 Fabrique St-Cyrille/Don

227-10-2015

Fabrique St-Cyrille/Don.

CONSIDÉRANT QUE, de par sa résolution #184-10-2013, la municipalité s'engageait à remettre à titre de don une somme de 1 000\$ par année à la Fabrique de St-Cyrille;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Roger Lapierre
Appuyé par : Monsieur Clermont Bélanger
Et unanimement résolu :

D'autoriser le paiement de 1 000\$ à titre de don à la Fabrique de St-Cyrille.

8.4 Chevaliers de Colomb/Souper annuel.

228-10-2015

Chevaliers de Colomb/Souper annuel-2015.

CONSIDÉRANT QUE les Chevaliers de Colomb sollicitent un appui financier à la municipalité pour leur souper annuel, lequel aura lieu samedi, le 7 novembre prochain à 17h30 au centre social des Chevaliers de Colomb de L'Islet;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Roger Lapierre
Appuyé par : Madame Sonia Laurendeau
Et unanimement résolu : -

D'acquiescer à cette demande en faisant une contribution financière au montant de 50\$ à cet organisme.

8.5 Chemin Eugène-Cross/Entretien hiver 2015-2016

229-10-2015

Chemin Eugène-Cross/Entretien hiver 2015-2016/Aide financière.

CONSIDÉRANT QUE les propriétaires de chalets sollicitent la municipalité pour une contribution financière pour l'entretien du chemin Ste-Croix pour l'hiver 2015-2016;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Serge Guimond
Appuyé par : Monsieur Clermont Bélanger
Et unanimement résolu :

DE consentir un montant de 400\$ à titre d'aide financière pour l'entretien de ce chemin.

QUE cette aide financière ne sera pas récurrente à chaque année, les propriétaires devront en faire la demande et cette dernière sera considérée par les membres du conseil.

8.6 Organisme des bassins versants de la Côte-du-Sud/Financement/2016-2017

230-10-2015

Organisme des bassins versants de la Côte-du-Sud//Financement/2016-2017.

CONSIDÉRANT QUE l'Organisme des bassins versants de la Côte-du-Sud a entrepris cette année un projet de conservation des milieux humides en forêt privée sur le territoire de la municipalité;

CONSIDÉRANT QUE plusieurs propriétaires de lots forestiers ont participé au projet pour l'année 2015-2016;

CONSIDÉRANT QUE cet organisme est présentement à la recherche d'appui pour poursuivre cette initiative au cours de l'année 2016-2017;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Serge Guimond
Appuyé par : Monsieur Clermont Bélanger
Et unanimement résolu : -

QUE la municipalité accorde son appui en leur offrant une subvention de l'ordre de 100\$ laquelle est conditionnelle à ce que le projet obtienne assez de financement pour poursuivre.

9. Varia.

9.1 Municipalité de L'Islet/Écocentre/Facture-2015

231-10-2015

Municipalité de L'Islet/Écocentre/Facture-2015.

Il est proposé par : Madame Sonia Laurendeau
Appuyé par : Monsieur Roger Lapierre
Et unanimement résolu : -

D'autoriser le paiement de la facture de la Municipalité de L'Islet au montant de 5 145\$ pour le service de l'Écocentre offert aux citoyens de St-Cyrille-de-Lessard.

DE puiser à même le fonds réservé de Recyc-Québec une somme de 5 145\$ pour pallier à cette dépense.

9.2 Aéro-Feu/Bunker/Facture

232-10-2015

Aéro-Feu/Bunker/Facture.

Il est proposé par : Monsieur Serge Guimond
Appuyé par : Monsieur Pierre Dorval
Et unanimement résolu :

D'accepter le paiement de la facture d'Aéro-Feu pour l'achat d'un Bunker au montant de 2 192.78\$ incluant les taxes.

10. Comptes payés et à payer.

10.1 Acceptation

233-10-2015

Acceptation des comptes.

Il est proposé par : Madame Sonia Laurendeau
Appuyé par : Monsieur Serge Guimond
Et unanimement résolu : -

D'adopter la liste des comptes payés et à payer datée du 5 octobre 2015 au montant total de 91 158.80\$.

QUE cette liste de comptes est disponible pour consultation au bureau administratif de la municipalité situé à l'Édifice municipal.

Certificat de disponibilité de crédit

La secrétaire-trésorière certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement de ces comptes.

11. Période de questions.

Des réponses ont été fournies aux questions posées.

12. Levée de la séance.

234-10-2015

Levée de la séance.

Il est proposé par Monsieur Roger Lapierre que la séance soit levée. Il est 21h.

Luc Caron, maire

Josée Godbout, sec.-trésorière